



ZOMERSCHOOL MOR EPHREM IN NEDERLAND

Een van de hoofdactiviteiten van het Mor Ephrem klooster is de zomerschool. Het is opgericht onder de leiding van zijne eminentie Mor Polycarpus Augin Aydin in 2007. De hoofddoel van de zomerschool is voornamelijk de Suryoye jeugd bij eigen taal, kerk en cultuur te betrekken en te onderwijzen volgens de traditie van de Syrisch-Orthodoxe kerk.

Vanuit deze gedachte wordt elk jaar vanaf begin juli tot en met eind augustus een zomerschool georganiseerd voor Suryoye jongens en meisjes uit Nederland en het buitenland. De zomerschool vindt plaats in het Mor Ephrem klooster. Op dit moment is dit het enige Syrische klooster dat haar deuren opent voor jongens en meisjes tegelijkertijd.

Ondanks de korte periode waarin er les wordt gegeven op de zomerschool Mor Ephrem, zijn de voordelen groot. Dit omdat er

- systematisch en intensief wordt gewerkt.
- de leerlingen dag en nacht in het klooster verblijven.
- de leerkrachten ervaring hebben met de les geven.
- vanaf het begin worden de leerlingen getoetst en verdeeld over de groepen.
- voor iedere groep een apart lesrooster wordt gemaakt.
- de leermiddelen van iedere leerling klaar worden gemaakt.
- naast de taal en liturgische lessen, ook diverse personen worden uitgenodigd om lezingen te geven over allerlei onderwerpen.

Het succesvolle van de zomerschool Mor Ephrem komt door de nauwe samenwerking van de leerkrachten, de kloosterlingen en de vrijwilligers.

Kortom nodigen wij hierbij iedereen die belangstelling heeft voor Syrische taal, kerk en cultuur uit om zich in te schrijven voor de Mor Ephrem zomerschool.



هوما ومحصه با Inschrijfformulier

1. Neem eerst de voorwaarden en huisregels door voor dat je ons jouw inschrijving mailt.
2. Vul het inschrijfformulier in. Inschrijven is mogelijk tot uiterlijk **31-05-2021**
3. Stuur het ingevulde inschrijfformulier naar: *monastery@morephrem.com*
4. De inschrijving is pas voltooid na het overmaken van het bedrag van € 350,- op
IBAN Nr.: NL 65 RABO **012 96 11 158** t.n.v. Monastery, o.v.v. **naam en achternaam kind**

Naam- en achternaam leerling: معلا هوما موصه با

Straat: Postcode:

Woonplaats: Land:

Telefoon: أحمف E-mail: ايميل

Geboortedatum: صمصم موصه با

Geboorteplaats: وهه موصه با

Vader: احم

Telefoon: أحمف

Moeder: احم

Telefoon: أحمف

- | | | |
|---|--------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> Ik neem deel aan de eerste periode ... | 11 juli t/m 23 juli 2021 | <input type="checkbox"/> أنا معمله با (1) إنا جهه با موصه با ... |
| <input type="checkbox"/> Ik neem deel aan de tweede periode ... | 25 juli t/m 06 aug. 2021 | <input type="checkbox"/> أنا معمله با (2) إنا جهه با اومنا ... |
| <input type="checkbox"/> Ik neem deel aan de derde periode ... | 08 aug. t/m 20 aug. 2021 | <input type="checkbox"/> أنا معمله با (3) إنا جهه با احمنا ... |

Naam en handtekening ouders: صمبا احم و احم

Naam en handtekening priester: صمبا احم وهه



هَوْمَا وَمَحَلُّهُبَا Registration Form

1. First read the house rules / requirements of the summer school.
2. Fill in the registration form. The registration deadline is: 31-05-2021.
3. Send the registration form to: monastery@morephrem.com
4. You are registered upon the transfer of € 350.00 to the following bank account:
IBAN Nr.: **NL 65 RABO 012 96 11 158** to the attention of **Monastery**, citing the **full name of the student**.

Full Name of Student: مَعْلَا هَوْمُو مُدَحَلَا

Street Address & Number: Post Code:

City: Country:

Telephone: أَحْفُ E-mail: اَنْفَلَا

Date of Birth: هَمَمَر مَكْحُجَا

Place of Birth: هَوَكَا مَكْحُجَا

Father: اُحَا

Telephone: اُحْفُ

Mother: اُمَا

Telephone: اُحْفُ

- I participate in the first period July 11th – 23rd, 2021 ... اُنَا مَعْلَاهَا (١) اِنَا حَبَّوَا مَكْحُجَا
- I participate in the second period July 25th - August 6th, 2021 ... اُنَا مَعْلَاهَا (٢) اِنَا حَبَّوَا لَأُوْمَلَا
- I participate in the third period August 08th - 20th, 2021 ... اُنَا مَعْلَاهَا (٣) اِنَا حَبَّوَا لَأَحْمَلَا

Name & Signature of Parents: صَبَّيَا اِمْبَا وَاقْتَبَا

Name & Signature of the parish-Priest: صَبَّيَا اِمْبَا وَصَبَا



مَبْرُوعًا مَبْرُوعًا وَمُنْهُ أُنْمُ

ZOMERSCHOOL MOR EPHREM 2021

De zomerschool van dit jaar wordt weer gesplitst over drie periodes en wordt begeleid door
Zijne Eminentie Mor Polycarpus Augin Aydin.

- Doelgroep: 12 t/m 18 jaar
- Tijd: Alle werkdagen van 9.00 uur tot en met 17.00 uur.
- Locatie: Mor Ephrem klooster te Glane
- De eerste periode (twee weken) begint 11 juli en eindigt op 23 juli 2021
- De tweede periode (twee weken) begint 25 juli en eindigt op 06 augustus 2021
- De derde periode (twee weken) begint 08 augustus en eindigt op 20 augustus 2021
- Kosten: €350,- per twee weken per leerling
- Het inschrijfformulier dient ondertekend te worden door de plaatselijke priester en ouders.
- Het inschrijfformulier dient ingeleverd te worden bij het secretariaat van het bisdom.
- De inschrijfformulieren dienen voor **31 mei 2021** ingeleverd te worden.
Leerlingen die zich later aanmelden worden niet aangenomen. Dit i.v.m. de plaats.

Voor meer informatie bel 053-461 47 64.

E-mail: monastery@morephrem.com

Mor Polycarpus Augin Aydin
Aartsbisschop van de Syrisch-Orthodoxe kerk in Nederland